

MUSICORSA PRÉSENTE

17 AU 19 JUIN 2016

FESTIVAL DE LA  
MUSIQUE CORSE

# TERRA DI CANTI

1<sup>ÈRE</sup>  
ÉDITION

## CLOS CULOMBU LUMIU

21H00

### CONCERTS

17/06 LETIZIA GIUNTINI | I CANTERINI

18/06 DIANA DI L'ALBA

19/06 H.AGNELI | VITALBA

DÈS 14H00

### CONFÉRENCES & VILLAGE DE STANDS

LUTHIERS, ASSOCIATIONS CULTURELLES  
PRODUCTEURS & ÉCOLES DE MUSIQUE



# EXPOSANTS | PARTICIPANTS VILLAGE DE STANDS

## UGO CASALONGA

Artisan luthier depuis 1982. Spécialiste de la Cetera. Son but est de faire renaître les instruments traditionnels corses. Dans son atelier « Casa Liutaiu » il fabrique, crée et restaure tous types d'instruments à cordes, et plus particulièrement les instruments médiévaux.

Il vous fera partager son art à travers des démonstrations de lutherie.

## ROMAIN RANCUREL GIANNONI

Artisan-facteur d'instruments à vent traditionnels depuis 2010. Il crée à partir de bois méditerranéens, bambous, os et cornes. Il explore aussi bien le monde « à vent » instrumental corse : pivana, pirula et cialamella que l' « ailleurs » : bansouris (Inde) didjiridoos (Aborigène).

## PETRU CERUTTI-MIDO MUZOTTI

Musiciens (auteurs-compositeurs-interprètes) spécialistes de la Cetera, ils sont co-auteurs du premier ouvrage consacré à cet instrument (en cours de publication). Exposition et démonstration de leurs instruments.

## CASA EDITION

Maison d'édition et de production fondée en 1997 qui œuvre activement à la préservation du patrimoine culturel Corse. Elle signe quatre collections et compte à son actif plus de vingt-cinq enregistrements.

## CENTRE DE CREATION MUSICALE VOCE

Né en 2009 de la fusion de deux associations présentes sur la scène culturelle Corse depuis 1978, « Voce » est le fondateur de l'Auditorium de Pigna qui accueille de nombreux concerts et résidences d'artistes tout au long de l'année. Le point d'orgue de ses nombreuses activités est depuis de années, en Juillet

« Festivoce », le festival des voix d'ici et d'ailleurs....

## U TIMPANU

Ce centre d'enseignement musical est présent à Calvi depuis 1995 et offre des cours instrumentaux, des cours de chants, des stages, des ateliers collectifs.

L'école a été créée en partenariat avec l'Ecole Nationale de Musique de Bastia et compte plus de quatre-vingt élèves.

## U SVEGLIU CALVESE

Association culturelle incontournable dans la vie associative de Balagne qui œuvre depuis les années 1980 à la préservation et au renouveau du monde culturel à travers l'organisation de stages de théâtre, de musique, d'expositions, de conférences, de master class et de festivals dont les Rencontres Polyphoniques de Calvi.

## CONSERVATOIRE HENRI TOMASI

Etablissement spécialisé d'enseignement artistique, classé par le Ministère de la Culture en « Conservatoire à rayonnement départemental », il regroupe les deux Ecoles Nationales de Musique de Bastia et Ajaccio. Il constitue le principal organe d'enseignement de la musique en Corse.

## LAURENT BILLARD

Réalisateur, documentariste, producteur, il est la fondateur de la société « Les Films du Tourbillon ». Installé à Calenzana depuis 2004, il est curieux de toutes les formes et de créations, il développe des projets documentaires dans divers domaines, notamment des clips sur les Rencontres Polyphoniques de Calvi, les Rencontres de Musiques Classique et Contemporaine de Calenzana, les prestations de divers groupes de musiciens de l'île.

## LE REZO CORSE

Association œuvrant pour le soutien, la valorisation et le développement de la création musicale en Corse, dans le domaine des musiques actuelles. Née en 2008, elle compte au nombre de ses adhérents : « Les Musicales de Bastia », « Le Centre Culturel Anima », « Le Tavagna Club », « L'Aghja » (salle de concert) et « L'Antenne Corse du Printemps de Bourges ».

## I MUSIC-SCHOOL

Ecole de musique en ligne, créée à Bastia en 2007. C'est une plateforme d'enseignement musical très large qui propose des cours de piano, guitare, batterie, percussions, chant, violon, harmonica, trompette, ukulélé et théorie musicale. Tout cela sous l'égide de professeurs de haut niveau. Cette école, première plateforme du genre en Europe, a un rayonnement international. Elle a récemment développé un partenariat avec la Chine.

## MUSEE DE LA CORSE

Il est représenté par DAMIEN DELGROSSI, responsable du Pôle Programmation Culturelle, ancien directeur du Centre de musique Traditionnelle Corse, spécialiste du genre et également instrumentiste de talent.

## ASSOCIATION DES RENCONTRES DE MUSIQUES CLASSIQUE ET CONTEMPORAINE

Les rencontres de Calenzana présentent depuis 17 ans des artistes reconnus sur toutes les scènes internationales, chaque année durant le mois d'Août. L'association développe également des cycles de master class.

## ARTISTES PLASTICIENNES

### CATHY ASTOLFI

Cathy est une artiste Calvaise engagée dans une démarche proche du « land-art ». Eprise d'authenticité et obsédée par la « terre » elle travaille surtout l'argile.

Elle réalise des œuvres « in situ », au gré de ses voyages de la Corse au Chili, à l'aide de matériaux présents sur le site naturel choisi.

Elle propose des résidences d'artistes ainsi que des stages sur le travail de l'argile.

Son atelier à Calvi expose nombre de ses œuvres.

### PATRICIA CASELLES

Patricia, artiste plasticienne, vit et travaille en Corse. Elle a exposé en Corse, en Tunisie, aux U.S.A. Intervenant en Arts Plastiques agréée Éducation Nationale de 1993 à 2003, dans les écoles de Haute Corse, sa démarche est diversifiée, il y a un besoin impérieux de varier les supports et les techniques ; de l'assemblage, à la transformation d'objets, au modelage, au collage, mais aussi au dessin pur, à l'encre, à la peinture à l'huile... Certaines de ses œuvres font partie des fonds de collections privées des Collectivités Locales.

# CONFÉRENCES

## **E STONDE DI A CETERA CORSA VENDREDI 17 JUIN À 16H**

PETRU CERUTTI : Musicien, spécialiste de la Cetera corse, il milite activement pour la réappropriation de cet instrument. Il travaille depuis quatre ans à l'écriture du premier ouvrage dédié à la Cetera. Créateur du groupe « Abbadà » avec Mido Muzotti, il compose et joue une musique aux racines Corses avec une forte identité culturelle; un chant qui marie instruments acoustiques séculaires ( cetera ) et harmonies contemporaines ( jazz, rock, folk et World music ).

## **EMERGENCE DU BEBOP OU LA RECONQUÊTE D'UNE IDENTITÉ SAMEDI 18 JUIN À 14H**

JEAN CIAVATTI : Pianiste de jazz et militant du milieu associatif balain, il est membre fondateur de l'association « Jazz en Balagne ». Il organise des concerts-conférences sur différentes thématiques autour de la musique de jazz.

## **DES BARBARESQUES À BARBEROUSSE... LES RAZZIAS D'OCCI SAMEDI 18 JUIN À 16H**

BENJAMIN GARCIA CASINELLI : historien, conférencier, comédien professeur de théâtre, il a exercé ses talents dans divers domaines. Il a été notamment journaliste de radio, attaché culturel de lycée, guide conférencier. Il a donné de nombreuses conférences animées sur différentes thématiques : environnement, histoire, patrimoine insulaire.

## **LA CETERA FAMILIALE DIMANCHE 19 JUIN À 14H**

HENRI AGNEL : Spécialiste des instruments à cordes de la famille des cistres, il travaille depuis trente-cinq ans sur ces instruments, en particulier la cetera Corse. Il est également compositeur et instrumentiste (guitare classique et flamenco, mandoline, luth, percussion).

## **L'ORGUE DES VILLES ET L'ORGUE DES CHAMPS DIMANCHE 19 JUIN À 16H**

ELISABETH PARDON : Organiste, conférencière, inventeur de « La Montagne des Orgues », visites guidées patrimoniales en Balagne, Castagniccia, Ghjunsani, Vallée d'Asco, Ghjuvellina et Cortenais. Lors de ces journées de visites en Haute-Corse, Elizabeth Pardon vous emmène avec passion à la découverte de son riche patrimoine religieux, humain, son histoire, ses traditions rurales. Les églises lui sont ouvertes, les orgues retentissent sous ses doigts...

# ARTISTES DE CONCERT

## DIANA DI L'ALBA

Le groupe voit le jour en 1978. Investi au départ dans la danse et la musique traditionnelle, il a su au fil du temps, évoluer au rythme des courants novateurs tout en gardant ses racines de tradition. Il se produit dans toute la Corse, mais également au Pays Basque, en Bretagne, en Italie, en Sardaigne, en Suisse, en Irlande, au Maroc, en Grèce....Il a participé à de nombreux festivals aussi bien en France qu'à l'étranger. Sur scène, douze artistes qui font vibrer leurs voix au son de cetera, pirule, pivanna, violon, guitare, mêlés à la batterie et guitare basse électrique. Le groupe a signé, entre autre, « A ghitarra », « Amerindianu » et « Ghjochi ».

## VITALBA

Le groupe dont la plupart des membres sont originaires de Corte et du Niolu, est né en 2002. Il trace son sillon entre fidélité à la tradition et aspiration à la modernité, en proposant un répertoire métissé entre pop-rock et chant traditionnel. Depuis le succès de leurs titres « Mi ne vogù » et « Stirling Bridge », les dix chanteurs et musiciens font l'unanimité auprès du public et de la jeunesse Corse.

## I CANTERINI

Toute jeune formation de cinq artistes musiciens originaires de la région Bastiaise qui offre un voyage à travers les classiques du répertoire insulaire contemporain. La fête et la danse sont au rendez-vous autour des violons, percussions et guitares de ces jeunes interprètes.

## LETIZIA GIUNTINI

Cette jeune auteur-compositeur-interprète est originaire de Lumiu en Balagne. Elle a débuté dans la musique traditionnelle en intégrant un groupe de chants polyphoniques, avec lequel, elle a participé à de nombreux concerts en Europe. Elle vient de signer son premier album solo, pont musical entre tradition et chanson d'amour.

## HENRI ET IDRIS AGNEL

Cette étonnante formation est composée d'un père et son fils. Cet incroyable duo offre un voyage dans le temps : musiques médiévales Européennes, musiques traditionnelles Arabes et Afghanes, mélodies classiques et contemporaines ainsi que musiques savantes orientales Persanes et Indiennes. Au son d'instruments traditionnels : oudou, zarb, conjon, cistre, cetata, oûd, rebec, cetera, ils vous invitent à respirer toutes les influences musicales de la Méditerranée, du Moyen-Age à nos jours.



# PROGRAMME

## VENDREDI 17 JUIN 2016

- 14h : Ouverture du village de stands  
16h : Conférence PETRU CERUTTI « E STONDE DI A CETERA »  
21h : Concert LETIZIA GIUNTINI & I CANTERINI

## SAMEDI 18 JUIN 2016

- 14h : Ouverture du village de stands  
14h : Conférence JEAN CIAVATTI « EMERGENCE DU BEBOP OU LA RECONQUETE D'UNE IDENTITE »  
16h : Conférence BENJAMIN GARCIA CASINELLI « DES BAR BARESQUES A BARBEROUSSE LES INVASIONS D'OCCI »  
21h : Concert HENRI ET IDRIS AGNEL & DIANA di L'ALBA

## DIMANCHE 19 JUIN 2016

- 14h : Ouverture du village de stands  
14h : Conférence HENRI AGNEL « LA CETERA EN FAMILLE »  
16h : Conférence ELISABETH PARDON « L'ORGUE DES VILLES ET L'ORGUE DES CHAMPS »  
18h : Concert HENRI ET IDRIS AGNEL  
21h : Concert VITALBA

## TARIFS DES CONCERTS

**CONCERT DU VENDREDI 17 JUIN À 21H :** 15€ / Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

**CONCERT DU SAMEDI 18 À 21H :** 20€ / Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

**CONCERT DU DIMANCHE 19 JUIN À 18H :** 10€ / Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

**CONCERT DU DIMANCHE 19 JUIN À 21H :** 20€ / Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

Billetterie Office du Tourisme Calvi-Office du Tourisme Ile-Rousse

**BILLETS EN VENTE AU CLOS CULOMBU AVANT LES CONCERTS**

**ENTRÉE AU VILLAGE DE STANDS GRATUITE**



# REMERCIEMENTS

- L'Association Musicorsa remercie très chaleureusement tous les partenaires et sponsors qui lui ont accordé leur confiance pour la réalisation de cette première édition du Festival de Terra di Canti.
- Un immense merci à la Mairie de Lumiu et au Clos Culombu sans qui rien n'aurait été possible.
- Un très grand merci à Charly et à l'équipe technique de la Mairie de Lumiu !
- Un très grand merci à tous les participants, exposants, conférenciers et artistes !
- Un grand merci à la Mairie de Calenzana et à l'Office de Tourisme Balagne.
- Un grand merci également à : Eaux d'Orezza, Hôtel La Villa, A Paesana, Havas Voyages Ferrandini, Balagne Distribution Ets Dary, Sab-Intersport-Gammvert.
- Un grand merci à l'association Allegria et tous les bénévoles.
- Un grand merci à Jean-Luc Debeuf.
- Merci aux scolaires de L'île-Rousse, Lumio et Calenzana et Calvi.
- Merci à Messieurs Laurent Bruna, Franck Agostini, Jean Paya-Castellani, et à Madame Catherine Agostini.

JEAN-MARIE COLONNA PHOTOGRAPHE ACCREDITÉ



INFOS : 06 13 40 46 06 [JOELLEPOGGI2B@GMAIL.COM](mailto:JOELLEPOGGI2B@GMAIL.COM)

 [FACEBOOK.COM/TERRADICANTI](https://www.facebook.com/TERRADICANTI)

